

Greek Presidency of the Council  
of the European Union

Ελληνική Προεδρία Συμβουλίου  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

**Υπουργείο Υγείας**  
Αριστοτέλους 17 – 19  
Τ.Κ. 10433, Αθήναι, ΕΛΛΑΣ

**Ministry of Health**  
17–19 Aristotelous Street  
GR-10433, Athens, GREECE



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
HELLENIC REPUBLIC

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
MINISTRY OF HEALTH



GR  
2014  
eu

Greek Presidency of the Council  
of the European Union

Ελληνική Προεδρία του Συμβουλίου  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
PROGRAMME



Greek Presidency of the Council  
of the European Union



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ**

**PROGRAMME OF THE GREEK PRESIDENCY OF THE COUNCIL  
OF THE EUROPEAN UNION IN THE AREA OF HEALTH**

## Χαιρετισμός Υπουργού Υγείας



Η Ελλάδα αναλαμβάνει την Προεδρία του Συμβουλίου της Ε.Ε. εν μέσω μιας δύσκολης οικονομικής συγκυρίας, φιλοδοξώντας να συμβάλει στην ανάδειξη πολιτικών υγείας που αφορούν ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Οικογένεια. Η Προεδρία του Συμβουλίου αποτελεί για την χώρα μας μία μοναδική ευκαιρία και πρόκληση για προώθηση της συνεργασίας των κρατών μελών με στόχο την δημιουργία αποτελεσματικότερων συστημάτων υγείας.

Η πρώτη προτεραιότητα που θέτουμε, είναι η ανάδειξη των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν τα Ευρωπαϊκά συστήματα υγείας στο επίπεδο της χρηματοδότησής τους. Η οικονομική κρίση είναι μια πραγματικότητα σε πολλές χώρες από την οποία επηρεάζεται η υγειονομική περίθαλψη και γ' αυτό απαιτείται μια λεπτομερής ανάλυση και αξιολόγηση των δράσεων, που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ένα πακέτο παρεμβάσεων αντιμετώπισης της κρίσης και ανάπτυξης ενός μοντέλου ανάκαμψης.

Η δεύτερη προτεραιότητα, αυτή της Μετανάστευσης και της Δημόσιας Υγείας, είναι ένα Ευρωπαϊκό ζήτημα, το οποίο χρήζει Ευρωπαϊκής λύσεως. Στόχος της Ελληνικής Προεδρίας είναι να θέσει το θέμα της μετανάστευσης στο επίκεντρο των συζητήσεων και να προωθήσει την συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών για την αντιμετώπιση μίας κοινής προκλήσεως, η οποία επηρεάζει την δημόσια υγεία.

Η τρίτη προτεραιότητα της Προεδρίας μας, είναι η διατροφή και η φυσική άσκηση, δεδομένου ότι αποτελούν σημαντικούς παράγοντες που σχετίζονται με την υγεία των πληθυσμών στην Ευρώπη. Τόσο η διατροφή και δη η μεσογειακή, όσο και η φυσική άσκηση/δραστηριότητα, αποτελούν πυλώνες του τρόπου ζωής μας και μπορούν να καθορίσουν το συνολικό επίπεδο της υγείας μας.

Η υγιεινή διατροφή και η προώθηση του Μεσογειακού Προτύπου Διατροφής σε συνδυασμό με την φυσική άσκηση, ως επιλογές υγιούς συμπεριφοράς και τρόπου ζωής αποτελούν ασπίδα στην μάχη κατά των επιδημιών και των χρόνιων παθήσεων. Το θέμα αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο Συνδιάσκεψης υψηλού επιπέδου που θα πραγματοποιηθεί στις 25-26 Φεβρουαρίου στην Αθήνα.

Η Ελληνική Προεδρία στοχεύει επίσης στην ανάδειξη των ευεργετικών αποτελεσμάτων που μπορεί να προσφέρει η Ηλεκτρονική Υγεία στους ασθενείς, στα συστήματα υγείας και στην κοινωνία. Ειδικά σε περιόδους οικονομικής κρίσης, η ανάπτυξη ηλεκτρονικών υπηρεσιών υγείας μπορεί να συμβάλλει ως μοχλός ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας, συγκρατώντας το κόστος της υγειονομικής περίθαλψης και εξασφαλίζοντας τη βιωσιμότητα των συστημάτων υγείας, διατηρώντας ταυτόχρονα την ποιότητα και την ασφάλεια των υπηρεσιών στο επιθυμητό επίπεδο.

Το Ελληνικό Υπουργείο Υγείας σας προσκαλεί στις εκδηλώσεις της Ελληνικής Προεδρίας, και προσδοκά στην συμμετοχή σας, ώστε να επιτευχθούν οι ανωτέρω στόχοι για καλύτερη υγεία, αποτελεσματικότερη διαχείριση των συστημάτων υγείας και περίθαλψη των πολιτών της Ευρώπης μέσα από βιώσιμα συστήματα υγείας.

**Άδωνις Γεωργιάδης**  
Υπουργός Υγείας

## Health Minister's Welcome Note

Greece is taking over the Presidency of the Council of the EU in a harsh economic conjuncture, with the ambition to contribute to the implementation of the optimal health policies pertinent to the whole of the European Union. The Presidency of the Council constitutes, at the same time, a unique opportunity and a challenge for our country to promote the cooperation between Member States in order to create more efficient and effective health care systems.

Our first priority in the health sector is to highlight the problems European health systems are facing at the level of financing. The economic crisis is now a reality in a large number of countries; this consequently affects health care seriously, a fact that in turn requires a detailed analysis as well as an evaluation of the actions that can lead to an array of interventions so as to address the crisis and develop a recovery model.

The second priority is that of Immigration and Public Health, a European issue in need of a European solution. The goal of the Greek Presidency is to put the immigration issue in the spotlight of discussions whilst promoting cooperation between EU Member States with a view to tackle a common public health challenge.

The third priority of our Presidency is Nutrition and Physical Exercise, given that these are significant factors related to the health of Europeans. Both nutrition, especially Mediterranean Diet, and physical exercise form the pillars of our lifestyle which can determine the overall level of our health.

Healthy food together with the promotion of the Mediterranean Diet model and physical exercise (being all healthy behaviour and lifestyle choices), constitute a shield in the battle against epidemics and chronic diseases. This issue will be dealt with at a High Level Conference to be held on 25-26 February 2014 in Athens.

In addition, the Greek Presidency is aiming to demonstrate the beneficial effects that e-health can bring to patients, health care systems and society. Particularly in times of economic crises, the development of e-Health services may constitute a serious growth and competitiveness factor, restraining the cost of health care and ensuring the sustainability of health systems, while simultaneously maintaining the quality and safety of services at the desired level.

The Greek Ministry of Health invites you to the events of the Greek Presidency and is looking forward to your participation, so that the aforementioned objectives concerning the efficient and effective management of health systems and better health care for all European Union citizens via sustainable health systems are attained.

**Adonis Georgiades**

Minister of Health



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ**

**PRESIDENCY CALENDAR IN THE AREA OF HEALTH**

**2014**

ΤΙΤΛΟΣ / TITLE

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / DATE  
ΧΩΡΟΣ / VENUEΙανουάριος  
JanuaryΦεβρουάριος  
FebruaryΣυνάντηση των Επικεφαλής των  
Εθνικών Οργανισμών Φαρμάκων18 – 19 Φεβρουαρίου  
Ζάππειον ΜέγαρονMeeting of Heads of Medicines  
Agencies (EMA)18 – 19 February  
Zappeion MegaronΣυνέδριο Διατροφή και Φυσική  
Άσκηση25 – 26 Φεβρουαρίου  
Ζάππειον ΜέγαρονConference on Nutrition and  
Physical Activity25 – 26 February  
Zappeion MegaronΜάρτιος  
MarchΣυνάντηση των Επικεφαλής των  
Ιατρικών, Νοσηλευτικών και  
Οδοντιατρικών Υπηρεσιών4 – 5 Μαρτίου  
Ζάππειον ΜέγαρονJoint Meeting of Chief Medical,  
Chief Nursing and Chief Dental  
Officers4 – 5 March  
Zappeion MegaronΑπρίλιος  
AprilΆτυπη Συνάντηση Υπουργών  
Υγείας28 – 29 Απριλίου  
Ζάππειον ΜέγαρονInformal Meeting of Ministers  
of Health28 – 29 April  
Zappeion Megaron**2014**

ΤΙΤΛΟΣ / TITLE

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / DATE  
ΧΩΡΟΣ / VENUEΑπρίλιος  
April

Συνάντηση Ακολούθων Υγείας

29 Απριλίου  
Ζάππειον Μέγαρον

Health Attachés Meeting

29 April  
Zappeion MegaronΜάιος  
MayΈκθεση για την Ηλεκτρονική  
Υγεία12 – 14 Μαΐου  
Μέγαρον Μουσικής  
Αθηνών

E-Health Forum

12 – 14 May  
Megaron, Athens  
Concert HallΙούνιος  
JuneΣυνάντηση Εθνικών Συντονιστών  
κατά των Ναρκωτικών16 – 17 Ιουνίου  
Ζάππειον ΜέγαρονMeeting of National Coordinators  
for Drugs (NCD)16 – 17 June  
Zappeion Megaron



Greek Presidency of the Council  
of the European Union



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ**

**MINISTERIAL MEETINGS**

## Άτυπη Συνάντηση Υπουργών Υγείας

**Ημερομηνία: 28/4/2014 – 29/4/ 2014**

**Χώρος Διεξαγωγής: Ζάππειον Μέγαρον**

**Αριθμός Συμμετεχόντων: 100**

### Σημείο Επαφής

κος Παναγιώτης Καλογεράκης

Τμηματάρχης, Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων

Υπουργείο Υγείας

☎ +30 – 213 – 21 61 629

✉ panagiotis.kalogerakis@yyka.gov.gr

Η Άτυπη συνάντηση Υπουργών Υγείας θα εστιάσει σε επίκαιρα θέματα υγείας που απασχολούν όλη την Ευρώπη.

Η οικονομική κρίση αποτελεί σήμερα μια πραγματικότητα σε πολλές χώρες της Ε.Ε. και απαιτεί μια λεπτομερή ανάλυση, αξιολόγηση και διεξαγωγή συμπερασμάτων τα οποία θα μπορούσαν να οδηγήσουν, σε παρεμβάσεις για την αντιμετώπιση της κρίσης και την ανάπτυξη του μοντέλου ανάκαμψης.

Η μετανάστευση αποτελεί επίσης ένα κοινό Ευρωπαϊκό πρόβλημα, το οποίο απαιτεί κοινή ευρωπαϊκή λύση. Οι επιπτώσεις της μετανάστευσης στην δημόσια υγεία δεν μπορούν να υποτιμηθούν και δεν αφορούν μόνο την Ελλάδα. Στόχος μας είναι να θέσουμε το θέμα της μετανάστευσης στο επίκεντρο των συζητήσεων και να προωθήσουμε την συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών σε ένα κοινό πρόβλημα δημόσιας υγείας.

Η Ελληνική Προεδρία στοχεύει επίσης στην ανάδειξη των ευεργετικών αποτελεσμάτων που μπορεί να προσφέρει η ηλεκτρονική υγεία στους ασθενείς, στα συστήματα υγείας και στην κοινωνία. Η ανάπτυξη ηλεκτρονικών υπηρεσιών υγείας μπορεί να συμβάλλει ως μοχλός ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας, συγκρατώντας το κόστος της υγειονομικής περίθαλψης και εξασφαλίζοντας τη βιωσιμότητα των συστημάτων υγείας, διατηρώντας ταυτόχρονα την ποιότητα και την ασφάλεια των υπηρεσιών στο επιθυμητό επίπεδο.

## Informal Meeting of Ministers of Health

**Date: 28/4/2014 – 29/4/ 2014**

**Venue: Zappeion Megaron**

**Attendees: 100**

### Contact Person

Mr. Panagiotis Kalogerakis

Head of Unit, Directorate of International Relations

Ministry of Health

☎ +30 – 213 – 21 61 629

✉ panagiotis.kalogerakis@yyka.gov.gr

The Informal Health Council will focus on current health issues of concern throughout Europe.

The economic crisis is now a reality in a large number of countries; this consequently affects health care seriously, a fact that in turn requires a detailed analysis as well as an evaluation of the actions that can lead to an array of interventions so as to address the crisis and develop a recovery model.

In addition, immigration is a common European issue requiring a common European solution. Its consequences on public health should not be underestimated and they are not only Greece's matter. The goal of the Greek Presidency is to put the immigration issue in the limelight of discussions whilst promoting cooperation between EU Member States with a view to tackle a common public health problem.

Moreover, the Greek Presidency is aiming to demonstrate the beneficial effects that e-health can bring about for patients, health care systems and society. Particularly in times of economic crises, the development of e-health services can be a serious growth and competitiveness factor, restraining the cost of health care and ensuring the sustainability of health systems, while simultaneously maintaining the quality and safety of services at the desired level.



Greek Presidency of the Council  
of the European Union



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΣΥΝΕΔΡΙΑ**

**CONFERENCES**



## Διάσκεψη Υψηλού Επιπέδου “Διατροφή και Φυσική Άσκηση” \*

**Ημερομηνία:** 25/2/2014 – 26/2/ 2014  
**Χώρος Διεξαγωγής:** Ζάππειον Μέγαρον  
**Αριθμός Συμμετεχόντων:** 150

### Σημείο Επαφής

κα Σωτηρία Δέσποινα Κολόμβια  
Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων  
Υπουργείο Υγείας  
☎ +30 – 213 – 21 61 609  
✉ skolomva@yyka.gov.gr

Η προστασία και η προαγωγή της υγείας των πολιτών της Ε.Ε., αποτελεί δεδηλωμένη προτεραιότητα για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Τόσο η πρόληψη όσο και η ιατρική θεραπεία μπορούν να συμβάλλουν στην υγεία. Ωστόσο, η πρόληψη έχει αναμφισβήτητα ορισμένα πλεονεκτήματα. Μεταξύ των προληπτικών δράσεων, δύο είναι καθολικά στην υλοποίησή τους: η καλή διατροφή και η σωματική δραστηριότητα, τα οποία εφαρμόζονται καθ' όλη την διάρκεια της ζωής.

Η Διάσκεψη, ως εκ τούτου, θα ασχοληθεί με θέματα όπως η διατροφή και η σωματική δραστηριότητα τόσο κατά τη διάρκεια της παιδικής ηλικίας όσο και κατά τη διάρκεια του γήρατος, η παιδική παχυσαρκία, οι πολιτικές που σχετίζονται με την αντιμετώπιση των μεταδοτικών λόγω διατροφής νοσημάτων, θέματα δημόσιας υγείας με έμφαση στις μη προνομιούχες ομάδες πληθυσμών, και επιστημονικές εκτιμήσεις για την διατύπωση στρατηγικών εντός της ΕΕ.

Η Διάσκεψη θα πρέπει να εξετάσει θέματα όπως την σχέση της διατροφής και της σωματικής δραστηριότητας καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής, συμπεριλαμβανομένης της ευαίσθητης παιδικής ηλικίας, αλλά και της προχωρημένης σε έτη ηλικίας, τις αποτελεσματικές προσεγγίσεις, καθώς και την εφαρμογή τους σε όλο τον πληθυσμό της ΕΕ και ιδιαίτερα στις ευάλωτες υποομάδες της.

Προοπτικές για την ενθάρρυνση των διατροφικών προτύπων, όπως η φιλική προς το περιβάλλον Μεσογειακή διατροφή και η προσαρμογή της σωματικής δραστηριότητας στην καθημερινή ζωή στο συνολικό επίπεδο του πληθυσμού, καθώς και η διευκόλυνση τους με σκοπό τις ουσιαστικές θετικές επιπτώσεις τους στην υγεία, στο πλαίσιο του σύγχρονου τρόπου ζωής της ΕΕ, επίσης, θα συζητηθούν.

\* Συγχρηματοδοτούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

## High Level Conference on Nutrition and Physical Activity \*

**Date:** 25/2/2014 – 26/2/ 2014  
**Venue:** Zappeion Megaron  
**Attendees:** 150

### Contact Person

Ms. Sotiria Despoina Kolomva  
Directorate of International Relations  
Ministry of Health  
☎ +30 – 213 – 21 61 609  
✉ skolomva@yyka.gov.gr

Protection and advancement of citizens' health is a declared priority for the EU. Both prevention and medical treatment can contribute to health, but prevention has certain advantages. Among preventive actions, two are universal in their applicability: good nutrition and physical activity, which are applicable across the life span.

The Conference, therefore, will deal with issues such as nutrition and physical activity during childhood and old age, alike, childhood obesity, policies to tackle diet-related NCDs, public health issues with a focus on the underprivileged, and scientific considerations for the formulation of strategies within the EU.

With nutrition and physical activity being relevant to the entire life span, including the sensitive childhood and old age years, effective approaches, as well as their applicability to the EU population and its vulnerable subgroups need to be considered.

Prospects for the encouragement of dietary patterns, like the ecologically friendly Mediterranean diet and adaptation of physical activity integrated in the daily life at the total population level, as well as their facilitation with a view to substantial health effects in the context of the modern EU lifestyle will be discussed.

\* Co-funded by the European Commission

## Έκθεση για την Ηλεκτρονική Υγεία \*

**Ημερομηνία: 12/5/2014 – 14/5/ 2014**

**Χώρος Διεξαγωγής: Μέγαρον Μουσικής Αθηνών**

**Αριθμός Συμμετεχόντων: 120**

### Σημείο Επαφής

κα Γεωργία Γκρίντζαλη

Ειδική Σύμβουλος, Γραφείο Γενικής Γραμματέως Δημόσιας Υγείας,

Υπουργείο Υγείας

☎ +30 – 213 – 21 61 405

✉ secretary.gen.dy-dir@yyka.gov.gr

Στα πλαίσια της διοργάνωσης του forum Ηλεκτρονικής Υγείας “E-Health Forum 2014”, η χώρα μας καλείται να οργανώσει τριήμερη Συνδιάσκεψη, η οποία θα περιλαμβάνει Διάσκεψη Υψηλού Επιπέδου, τη συνάντηση του Δικτύου Ηλεκτρονικής Υγείας, έκθεση υπηρεσιών και δράσεων, με παράλληλο πρόγραμμα εκδηλώσεων τεχνικού και επιστημονικού ενδιαφέροντος, πολλαπλές ομιλίες και παρουσιάσεις, ευκαιρίες διασύνδεσης, με στόχο να συζητηθούν οι πολιτικές ηλ-υγείας, να παρουσιαστούν καινοτόμες δράσεις και να οδηγηθούμε σε συντονισμένες ενέργειες σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο. Το E-Health Forum 2014 διοργανώνεται σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ενώ στην έκθεση συμμετέχουν τόσο η Ευρωπαϊκή Κοινότητα όσο και η αγορά.

Η Ελληνική προεδρία οραματίζεται μια Ατζέντα για το “E-Health Forum 2014” προσανατολισμένη στην ανάδειξη των ευεργετικών αποτελεσμάτων που μπορεί να προσφέρει η ηλεκτρονική υγεία στους ασθενείς, στα συστήματα υγείας και στην κοινωνία. Ειδικά σε περιόδους οικονομικής κρίσης, η ανάπτυξη ηλεκτρονικών υπηρεσιών υγείας μπορεί να συμβάλει ως μοχλός ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας, συγκρατώντας το κόστος της υγειονομικής περίθαλψης και εξασφαλίζοντας τη βιωσιμότητα των συστημάτων υγείας, διατηρώντας ταυτόχρονα την ποιότητα και την ασφάλεια των υπηρεσιών στο επιθυμητό επίπεδο.

Το E-Health Forum φιλοδοξεί να γίνει ένα πραγματικό φόρουμ για την ανταλλαγή εμπειριών, την αμοιβαία στήριξη και ενδυνάμωση των συμμετεχόντων, τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των πολιτών, την ανταλλαγή καλών πρακτικών, την επίτευξη συνεργασιών και την ανάπτυξη καινοτόμων και διαλειτουργικών υπηρεσιών ηλεκτρονικής υγείας.

*\* Συγχρηματοδοτούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή*

## E-Health Forum \*

**Date: 12/5/2014 – 14/5/ 2014**

**Venue: Megaron, Athens Concert Hall**

**Attendees: 120**

### Contact Person

Mrs. Georgia Gkrintzali

Senior Advisor to the General Secretary of Public Health

Ministry of Health

☎ +30 – 213 – 21 61 405

✉ secretary.gen.dy-dir@yyka.gov.gr

E-Health Forum 2014 brings together the High-Level eHealth Experts Conference on European Priorities, associated events and Exhibition, the eHealth Network Meeting, the 4th EU-US eHealth Marketplace & Cooperation Assembly and many more. The 3-day event will include industry sessions, networking opportunities, parallel and plenary sessions of technical and scientific interest etc, aspiring to become a true forum for the exchange of experience, mutual support, best practices and synergies.

The Greek Presidency will drive the Digital Agenda forward and will promote policy dialogue and international cooperation towards service innovation and implementation that ensure durable outcomes for the patients, the healthcare systems and the society.

The E-Health Forum 2014 will demonstrate how eHealth can facilitate accessibility, enhance continuity of care and safeguard the fundamental rights of solidarity and equity for the delivery of concrete solutions that enable access to high quality services and safer care for all.

Especially in times of financial crisis, the deployment of ICT based services aims at promoting structural reform to deliver more efficient and sustainable health-care systems, at inspiring change, at investing in cost containment and at creating employment opportunities during challenging times.

The E-Health Forum 2014 will bring together all the international actors that can lead the way towards the development of innovative services that can substantially reshape healthcare, empower citizens and foster economic growth.

*\* Co-funded by the European Commission*



Greek Presidency of the Council  
of the European Union



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΕΕ**

**EU REGULAR MEETINGS**

## Συνάντηση των Επικεφαλής των Εθνικών Οργανισμών Φαρμάκων

**Ημερομηνία:** 18/2/2014 – 19/2/ 2014  
**Χώρος Διεξαγωγής:** Ζάππειον Μέγαρον  
**Αριθμός Συμμετεχόντων:** 100

### Σημείο Επαφής

Δρ. Δέσποινα Ανδριώτη  
Τμηματάρχης Οικονομικού  
Εθνική Σχολή Δημόσιας Υγείας (ΕΣΔΥ)  
☎ +30 – 213 – 20 10 134  
✉ dandrioti@esdy.edu.gr

Οι Επικεφαλής των Οργανισμών Φαρμάκων (HMA) συγκροτούν το Δίκτυο των αρμόδιων Εθνικών Αρχών, οι οποίες είναι υπεύθυνες για τη ρύθμιση θεμάτων των φαρμακευτικών προϊόντων που αφορούν ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση στην Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο. Οι Επικεφαλής επικεντρώνονται στο συντονισμό και την εναρμόνιση των συναφών πολιτικών στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη λήψη αποφάσεων και τη συναίνεση για στρατηγικά θέματα σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κανονιστικό Δίκτυο που αφορά στα φάρμακα. Στόχο έχουν την προώθηση και προστασία της υγείας ανθρώπινου και ζωικού κεφαλαίου, διασφαλίζοντας ότι οι ασθενείς και τα ζώα έχουν πρόσβαση σε φαρμακευτικά προϊόντα ποιότητας υψηλού επιπέδου, ασφάλειας και αποτελεσματικότητας. Σημαντικά θέματα που απασχολούν το Δίκτυο είναι ακόμη, θέματα φαρμακο-επαγρύπνησης, η διαχείριση του κινδύνου και η διάχυση βέλτιστων πρακτικών. Υποστηρίζεται από ομάδες εργασίας που καλύπτουν ειδικούς τομείς ευθύνης καθώς και από την Εκτελεστική Διοίκηση και τη Μόνιμη Γραμματεία.

Οι Πρόεδροι (Επικεφαλής) των αρμοδίων αρχών των Κρατών Μελών, εργάζονται για να εξασφαλίσουν ένα πλαίσιο κατευθύνσεων των νομοθετικών και κανονιστικών διαδικασιών για τα φάρμακα εντός του κοινοτικού συστήματος, καθώς και ένα κοινό φόρουμ για την ανταλλαγή απόψεων σε θέματα που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Κοινότητα.

Η (HMA) συνεργάζεται με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για τη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Κανονιστικού Δικτύου Φαρμάκων (European Medicines Regulatory Network).

## Meeting of Heads of Medicines Agencies (EMA)

**Date:** 18/2/2014 – 19/2/ 2014  
**Venue:** Zappeion Megaron  
**Attendees:** 100

### Contact Person

Dr. Despina Andrioti  
Head, Finance Services Department  
National School of Public Health  
+30 – 213 – 20 10 134  
✉ dandrioti@esdy.edu.gr

The Heads of Medicines Agencies (HMA) is a network of the Heads of the National Competent Authorities whose organizations are responsible for the regulation of Medicinal Products for human and veterinary use in the European Economic Area. They focus on EU coordination and harmonisation, decision-making and consensus on strategic issues on the European Medicines Regulatory Network, with an aim at promoting and protecting human and animal health by ensuring that patients and animals have access to medicinal products which are of a high standard of quality, safety and efficacy. Within this network pharmacovigilance, risk management, enforcement and quality issues became part of the core business activities.

The heads of the Competent Authorities of the Member States provide a guiding framework within the Community system of legislation and regulation processes of medicines, as well as a common forum for the exchange of views on issues of interest to the Community.

The HMA cooperates with the European Medicines Agency and the European Commission in the operation of the European Medicines Regulatory Network.

The Heads of Medicines Agencies is supported by working groups covering specific areas of responsibility and by the HMA Management Group and Permanent Secretariat.

## Συνάντηση των Επικεφαλής των Ιατρικών, Νοσηλευτικών & Οδοντιατρικών Υπηρεσιών

**Ημερομηνία: 4/3/2014 – 5/3/ 2014**  
**Χώρος Διεξαγωγής: Ζάππειον Μέγαρον**  
**Αριθμός Συμμετεχόντων: 100**

### Σημείο Επαφής

κα Κρυσταλλία Βουγιουκλάκη  
Γενική Διεύθυνση Δημόσιας Υγείας & Ποιότητας Ζωής,  
Υπουργείο Υγείας  
☎ +30 – 213 – 21 61 646  
✉ kristyvoug@yyka.gov.gr

Η Κοινή Συνάντηση των Επικεφαλής των Ιατρικών, Νοσηλευτικών και Οδοντιατρικών Υπηρεσιών θα λάβει χώρα στην Αθήνα στις 5-6 Μαρτίου 2014. Δεδομένου ότι οι επιπτώσεις των λοιμωδών νοσημάτων στη δημόσια υγεία είναι ένα διατομεακό θέμα, το βασικό θέμα αυτής της συνάντησης είναι οι προκλήσεις που τίθενται από τις αναδυόμενες και επανεμφανιζόμενες μολυσματικές ασθένειες, όπως το HIV / AIDS, η λύσσα και η μικροβιακή αντοχή. Επιπλέον, οι Επικεφαλής των Ιατρικών Υπηρεσιών της Ευρώπης θα έχουν την ευκαιρία να συζητήσουν για την αποτελεσματική προστασία της υγείας των μεταναστών, ενώ οι Επικεφαλής των Νοσηλευτικών Υπηρεσιών θα συζητήσουν για ένα ευρύ φάσμα θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος, συμπεριλαμβανομένης της αναφοράς των τραυματισμών στο χώρο εργασίας, της μετανάστευσης των νοσηλευτών και της αποτελεσματικής ηγεσίας των νοσηλευτών. Οι επικεφαλής των Οδοντιατρικών Υπηρεσιών θα συμβάλλουν σημαντικά στο διάλογο για τη μικροβιακή αντοχή και την προώθηση της στοματικής υγείας για τα άτομα με HIV λοίμωξη και επιπλέον θα ρίξουν φως στη σχέση μεταξύ της οικονομικής κρίσης και τη φροντίδα της στοματικής υγείας. Τέλος, θα γίνει παρουσίαση της κοινής δράσης SHIPSAN ACT και της ευρωπαϊκής εμπειρίας, καθώς η δράση αυτή υποστηρίζει την εφαρμογή του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού και είναι πολύ σημαντική για τις θαλάσσιες μεταφορές.

## Joint Meeting of Chief Medical, Chief Nursing and Chief Dental Officers

**Date: 4/3/2014 – 5/3/ 2014**  
**Venue: Zappeion Megaron**  
**Attendees: 100**

### Contact Person

Ms. Krystallia Vougiouklaki  
General Directorate for Public health & Quality of Life  
Ministry of health  
☎ +30 – 213 – 21 61 646  
✉ kristyvoug@yyka.gov.gr

The Joint Meeting of Chief Medical Officers, Chief Nursing Officers and Chief Dental Officers will take place in Athens on 5th – 6th March 2014. Given that the impact of infectious diseases in public health is a cross-cutting issue, the key topic of this meeting is the challenges posed by emerging and re-emerging infectious diseases, such as HIV/AIDS, rabies and antimicrobial resistance. Moreover, the Chief Medical Officers of Europe will have the opportunity to discuss about the effective protection of immigrants' health, while the Chief Nursing Officers will discuss about a wide range of issues of common interest, including reporting of workplace injuries, migration of nurses and effective nurse leadership. The Chief Dental Officers will contribute significantly to the dialogue about anti-microbial resistance and promotion of oral health care for people with HIV infection and they will also shed light on the link between economic crisis and oral health care. Finally, a presentation of the SHIPSAN ACT Joint Action and the European experience will take place, as this Action supports the implementation of International Health Regulations and it is very important for maritime transport.

## Συνάντηση Ακολούθων Υγείας

**Ημερομηνία: 29/4/2014**

**Χώρος Διεξαγωγής: Ζάππειον Μέγαρον**

**Αριθμός Συμμετεχόντων: 35**

### Σημείο Επαφής

κος Παναγιώτης Καλογεράκης

Τμηματάρχης, Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων

Υπουργείο Υγείας

☎ +30 – 213 – 21 61 629

✉ panagiotis.kalogerakis@yyka.gov.gr

Η Συνάντηση των Ακολούθων Υγείας θα ακολουθήσει αμέσως μετά την ολοκλήρωση της Ατυπης Συνάντησης Υπουργών Υγείας.

Κατά την διάρκεια της Συνάντησης, οι Ακόλουθοι Υγείας θα επισκεφτούν την Εθνική Σχολή Δημόσιας Υγείας, και στην συνέχεια θα τους δοθεί η ευκαιρία να γνωρίσουν την ελληνική φιλοξενία και κουζίνα σε παραδοσιακή ταβέρνα της περιοχής.

Greek Presidency of the Council  
of the European Union

## Health Attachés Meeting

**Date: 29/4/2014**

**Venue: Zappeion Megaron**

**Attendees: 35**

### Contact Person

Mr. Panagiotis Kalogerakis

Head of Unit, Directorate of International Relations

Ministry of Health

☎ +30 – 213 – 21 61 629

✉ panagiotis.kalogerakis@yyka.gov.gr

The Health Attachés Meeting will be held after the completion of the Informal Meeting of Ministers of Health.

Health Attachés will visit the National School of Public Health and, afterwards, will have the opportunity to taste Greek hospitality and cuisine at a traditional local restaurant.

Greek Presidency of the Council  
of the European Union

## Συνάντηση Εθνικών Συντονιστών κατά των Ναρκωτικών

**Ημερομηνία: 16/6/2014 – 17/6/ 2014**

**Χώρος Διεξαγωγής: Ζάππειον Μέγαρον**

**Αριθμός Συμμετεχόντων: 60**

### Σημείο Επαφής

Δρ. Χριστίνα Παπουτσοπούλου-Διαμαντοπούλου

Εθνική Συντονίστρια

Γενική Γραμματεία Πρωθυπουργού

☎ +30 – 210 – 33 85 347

✉ esynar@primeminister.gr

Η Συνάντηση πραγματοποιείται υπό την αιγίδα της εκάστοτε Προεδρίας σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σχέδιο Δράσεως για τα Ναρκωτικά, και αποτελεί φόρουμ πολιτικού διαλόγου και ανταλλαγής πληροφόρησης για θέματα ναρκωτικών καθώς και σχετικών απαντήσεων.

Στην Συνάντηση θα επισημανθεί και θα αναπτυχθεί η θεματική ενότητα της Ελληνικής Προεδρίας, η οποία είναι επικεντρωμένη στην Οικονομική Κρίση και την Επίδραση αυτής στην Πολιτική κατά των Ναρκωτικών.

Το έργο της Προεδρίας θα ολοκληρωθεί με δύο Ψηφίσματα αναφορικά με τις νέες προκλήσεις:

1. *Ανάγκη κατάρτισης σε σχέση με τις εξαρτήσεις, και*
2. *Οικονομική κρίση και επίδραση αυτής στην καταπολέμηση των ναρκωτικών*

## Meeting of National Coordinators for Drugs (NCD)

**Date: 16/6/2014 – 17/6/ 2014**

**Venue: Zappeion Megaron**

**Attendees: 60**

### Contact Person

Dr. Christina Papoutsopoulou-Diamantopoulou

National Coordinator

Prime Minister's General Secretariat

☎ +30 – 210 – 33 85 347

✉ esynar@primeminister.gr

This meeting is held under the auspices of each Presidency in accordance with the EU Action Plan on Drugs and is a forum for political debate and exchange of information on drug issues and relevant responses.

In the Meeting the theme of the Greek Presidency will be highlighted and developed, which focuses on the Economic Crisis and its Impact on the Policy against Drugs.

The work of the Presidency will be concluded with two Resolutions in relation to the following new challenges:

1. *Need for addiction-related training, and*
2. *Economic crisis and its impact on the fight against drugs*



Greek Presidency of the Council  
of the European Union



Greek Presidency of the Council  
of the European Union

**ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ**

**INTERNATIONAL MEETINGS**



## Γενική Συνέλευση Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (Π.Ο.Υ.)

*Η 67<sup>η</sup> Γενική Συνέλευση (WHA) του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (Π.Ο.Υ.) θα διεξαχθεί στην Γενεύη, από 19 έως 24 Μαΐου 2014.*

## Διοργανώσεις του Οργανισμού UNODC κατά την διάρκεια της Προεδρίας

- 1. Η Υπουργική Συνάντηση (High Level Segment) θα διεξαχθεί στην Βιέννη, από 13 έως 14 Μαρτίου 2014.*
- 2. Η 57<sup>η</sup> Σύνοδος της Επιτροπής για τα Ναρκωτικά θα πραγματοποιηθεί στην Βιέννη, από 17 έως 21 Μαρτίου 2014.*

Greek Presidency of the Council  
of the European Union

## World Health Assembly (WHA)

*The sixty-seventh (67<sup>th</sup>) session of the World Health Assembly (WHA) will be held in Geneva, from the 19<sup>th</sup> to the 24<sup>th</sup> of May 2014.*

## Meetings of the UNODC Organization during Presidency

- 1. The High Level Segment (Ministerial Meeting) will be held in Vienna from the 13<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> of March 2014.*
- 2. The 57<sup>th</sup> Meeting of the Commission on Narcotic Drugs (CND) will be held in Vienna from the 17<sup>th</sup> to 21<sup>st</sup> of March 2014.*

Greek Presidency of the Council  
of the European Union